

St. Ansgar Catholic Church

Archdiocese of Chicago

Pastoral Staff

Rev. Eduardo Garcia-Ferrer, **Pastor**
Rev. Mario Pelayo Corona, **Associate Pastor**
Mr. Alberto Contreras, **Deacon**
Mr. Pedro Benitez, **Deacon**

Mass Schedule (Horario de Misas)

Saturday (*Sábado*):

4:30 P.M. English (*inglés*)
6:30 P.M. Spanish (*español*)

Sunday (*Domingo*):

8:00 A.M. English (*inglés*)
10:00 A.M. Spanish (*español*)
12:30 P.M. Spanish (*español*)

Weekday Masses (Misas de Entresemana)

Tuesday (*Martes*):

7:00 P.M. Spanish (*español*)

Thursday (*Jueves*):

8:00 A.M. English (*inglés*)
7:30 P.M. Spanish (*español*)

Exposition of the Blessed Sacrament (*Exposición del Santísimo Sacramento*)

Thursdays 8:30 A.M. - 7:30 P.M. (*jueves*)

First Friday Devotion (*Primer Viernes*):

8:00 A.M. English (*inglés*)
7:00 P.M. Spanish (*español*)

First Saturday Devotion (*Primer Sábado*):

11:30 A.M. Spanish (*español*)

Holy Day Masses (Misas de Precepto):

9:00 A.M. English (*inglés*)
7:00 P.M. Spanish (*español*)

Reconciliation (Confesiones)

Tuesday & Thursday (*Martes y Jueves*):
After 7:00 P.M. Mass
(*después de la Misa de 7:00 P.M.*)

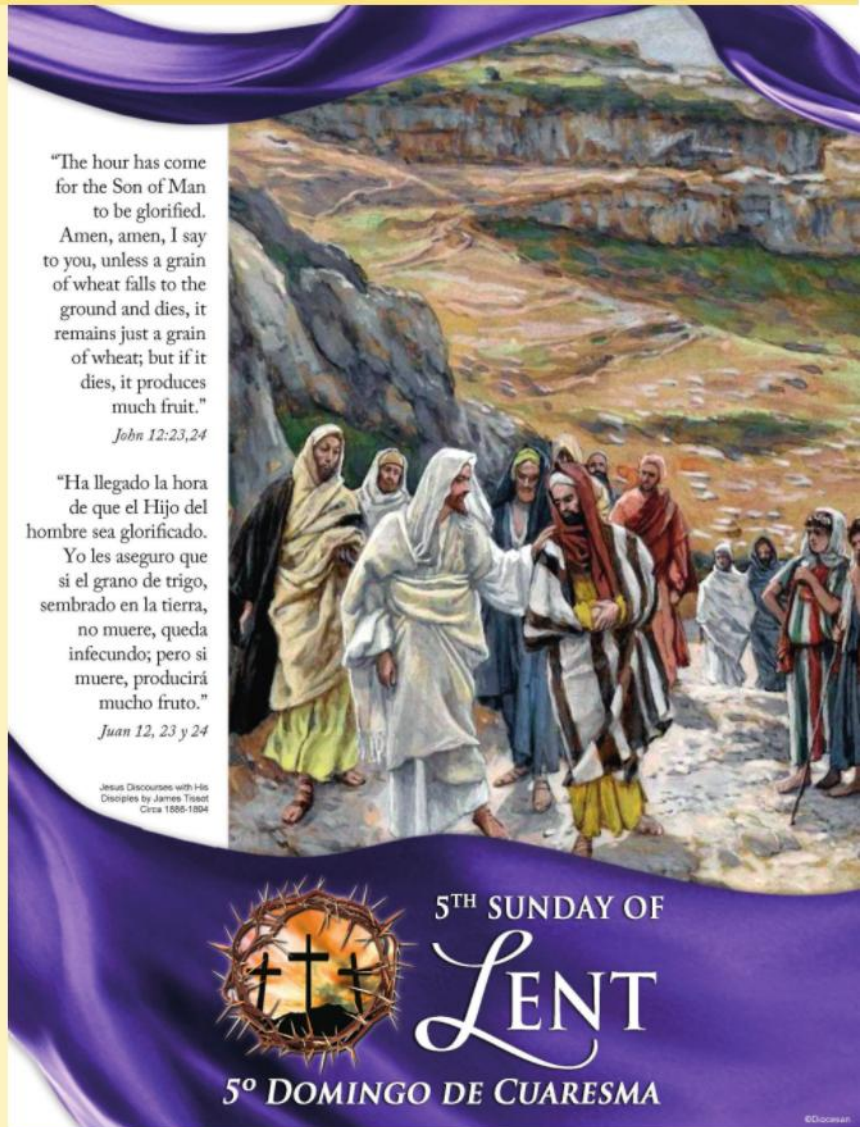
Caring Ministries (Visitas a enfermos)

Communion & Anointing for Shut-Ins. Call the Parish Office.
(Para recibir la Sagrada Comunión o Unción de Enfermos, llame a la oficina parroquial)

Office Hours (Horario de Oficina)

Monday-Friday (*Lunes a Viernes*)
9:00 A.M. - 1:00 P.M.

Tuesday & Thursday (*Martes y Jueves*)
4:30 P.M. - 8:00 P.M.



Prayer to St. Michael the Archangel

Saint Michael the Archangel, defend us in battle, be our defense against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him we humbly pray; and do you, O Prince of the Heavenly host, by the power of God, cast into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

Oración a San Miguel Arcángel

Arcángel San Miguel, defiéndenos en la lucha; sé nuestro amparo contra la adversidad y asechanzas del demonio: Reprímale Dios, pedimos suplicantes. Y tú, Príncipe de la Milicia Celestial, arroja al infierno con el divino poder, a Satanás y a los otros malos espíritus que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



HOLY WEEK

SEMANA SANTA

Saturday <i>Sábado de Ramos</i>	March 23	4:30 P.M. 6:30 P.M.	Mass (English) Misa en español
*Sunday <i>*Domingo de Ramos</i>	March 24	8:00 A.M. 10:00 A.M. 10:30 A.M. 12:30 P.M.	Mass (English) Misa en español Misa en español Misa en español
Monday <i>Lunes Santo</i>	March 25	6:30 P.M.	Santo Rosario, Misa en español y confesiones
Tuesday <i>Martes Santo</i>	March 26	10:00 A.M. 10:00 A.M. 6:30 P.M.	Individual Reconciliation (English & Spanish) until 12 noon. Confesiones hasta la 12:00 P.M. mediodía. Santo Rosario, Misa en español y confesiones
Wednesday <i>Miércoles Santo</i>	March 27	6:30 P.M.	Rosario, Misa en español y confesiones
Holy Thursday <i>Jueves Santo</i>	March 28	4:30 P.M. 7:00 P.M.	Mass of the Lord's Supper (English) Misa de la Última Cena



Adoration of the Blessed Sacrament will begin after the 7:00 p.m. Spanish Mass and will continue until midnight.

La Adoración del Santísimo Sacramento iniciará después de la Misa en español y continuará hasta medianoche o más tarde si es necesario.

*Good Friday over Park <i>*Viernes Santo</i>	March 29	11:00 A.M.	Vía Crucis en español, vivientepersonificado, por las calles de Han-
		3:00 P.M. 4:30 P.M. 7:00 P.M.	Stations of the Cross at St. Peter Damian Church (English) Liturgical Service of the Lord's Passion (English) Celebración de la Pasión del Señor y Procesión del Silencio

Holy Saturday <i>Sábado Santo</i>	March 30	11:00 A.M. & Noon	Blessing of Easter Baskets at St Peter Damian Church (English)
		4:30 P.M. 7:00 P.M.	Easter Vigil Mass (English) Vigilia Pascual / Misa de Gloria <i>(No habrá Misa de 6:30 P.M.)</i>



Easter Sunday <i>Domingo de Pascua</i>	March 31	8:00 A.M. 10:00 A.M. 10:30 A.M. 12:30 P.M.	Mass (English) Misa en español Misa en español Misa en español
--	----------	---	---

**ADDITIONAL
PARKING AT
PARKWOOD
SCHOOL**

***Palm Sunday, March 24th & Good Friday, March 29th*
*Domingo de Ramos y Viernes Santo***

**ESTACIONAMIENTO
DISPONIBLE EN
LA ESCUELA
PARKWOOD**

PRAYER TO ST. JOSEPH AFTER THE ROSARY

To you, O blessed Joseph, we have recourse in our affliction. And having implored the help of your thrice-holy Spouse, we now, with hearts filled with confidence, earnestly beg you to take us also under your protection.

By that charity with which you were united to the Immaculate Virgin Mother of God, and by that fatherly love with which you cherished the Child Jesus, we beseech you and we humbly pray that you will look down graciously upon that inheritance which Jesus Christ purchased by His Blood, and will help us in our need by your power and strength.

Defend, O most watchful guardian of the Holy Family, the chosen off-spring of Jesus Christ. Keep from us, O most loving Father, all blight of error and corruption. Aid us from on high, most valiant defender, in this conflict with the powers of darkness. As you once rescued the Child Jesus from deadly peril, so now defend God's Holy Church from the snares of the enemy and from all adversity. Shield us ever under your patronage, that, following your example and strengthened by your help, we may live a holy life, die a happy death, and attain to everlasting bliss in Heaven. Amen.



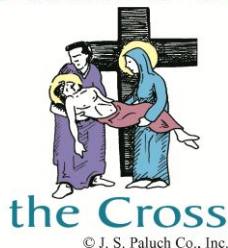
ORACIÓN A SAN JOSÉ DESPUÉS DEL SANTO ROSARIO

A ti, bienaventurado San José, acudimos en nuestra tribulación, y después de implorar el auxilio de tu Santísima Esposa, solicitamos también confiadamente tu patrocinio.

Con aquella caridad que te tuvo unido con la Inmaculada Virgen María, Madre de Dios, y por el paterno amor con que abrazaste al Niño Jesús, humildemente te suplicamos que vuelvas benigno los ojos a la herencia que con Su Sangre adquirió Jesucristo, y con tu poder y auxilio socorras nuestras necesidades.

Protege, oh providentísimo custodio de la Sagrada Familia, la escogida descendencia de Jesucristo; aleja de nosotros, oh padre amantísimo, este flagelo de errores y vicios. Asistenos propicio desde el Cielo en esta lucha contra el poder de las tinieblas; y como en otro tiempo libraste de la muerte la vida amenazada del Niño Jesús, así ahora defiende a la santa Iglesia de Dios de las hostiles insidias y de toda adversidad. Y a cada uno de nosotros protégenos con tu constante patrocinio, para que, a ejemplo tuyo, y sostenidos por tu auxilio, podamos vivir y morir santamente y alcanzar en los cielos la eterna Bienaventuranza. Amén.

Stations of



FRIDAYS OF LENT

at:

St. John's Church (English)
6:00 P.M.

St. Ansgar Church (Spanish)
6:30 P.M.

St. Peter Damian Church (English)
7:00 P.M.



22 de Marzo

VIERNES DE DOLORES
6:30 P.M.

Santo Rosario,
Santa Misa a Nuestra Señora
de los Dolores y Vía Crucis

EXPERIENCE TAIZÉ

PRAYER - MEDITATION - ADORATION - CANDLELIGHT - MUSIC

SUNDAY, MARCH 24
@ 7:00PM

All are welcome! A special invitation to Teens & Young Adults

Originating in 1940 with a community of Catholic and Protestant brothers in Taizé, France, this form of prayer is most notable for its meditative chanting. Short songs, repeated again and again, become a way of listening to God.

St. Peter Damian Catholic Church
131 S. Crest Ave., Bartlett, IL

Led by Deacon Mariusz Kośła



SANTO TORIBIO DE MOGROVEJO (1538-1606)

23 de marzo

Toribio nació en Mallorca, España y desde muy joven mostró un interés y conocimiento notable del derecho civil llegando a ser profesor de Derecho y juez inquisitorio. Siendo laico recibió el nombramiento de Arzobispo de Lima, por pedido del rey Felipe II al Papa Gregorio XIII. Llegó a Lima, Perú en 1581 y quedó sorprendido al ser testigo de los abusos de los conquistadores y la poca atención del clero hacia los pobres, pues se habían hecho del lado de los opresores. Esta situación le conmovió tanto que fue el primero en convocar un Concilio de obispos en América; como fruto del mismo Concilio se logró la impresión de catecismos y libros de texto en el idioma vernáculo, promoviendo además, una renovación en la vida de los sacerdotes. Visitó todas las comunidades de su diócesis en tres ocasiones, sufriendo los embates del clima, el hambre y la falta de mapas. Además de fundar hospitales y el primer seminario de América, fue quien trajo justicia y paz al Nuevo Mundo. Se le honra como el santo patrono de los obispos latinoamericanos.

Oración a la Virgen antes de Comulgar

He aquí, Madre amantísima, que voy a recibir el Cuerpo y la Sangre de tu divino Hijo Jesús, formados por obra del Espíritu Santo en tus purísimas entrañas.

Dígnate avivar en mi espíritu aquella fe en Jesús que tú tuviste; enciende en mi corazón aquel amor con que le amaste y adoraste en tu seno virginal.

Por pobre de merecimientos que esté mi alma y por mezquino que sea mi corazón, si tú lo preparas, Jesús se sentirá bien y se complacerá en él.

Por el honor de tu divino Hijo, gloria tuya y bien de mi alma prepara en mí digno recibimiento y una digna morada para Jesús Sacramentado. Amén.

Oraciones para después de Comulgar

Toma, Señor y recibe toda mi libertad, mi memoria, mi entendimiento y toda mi voluntad; todo mi haber y poseer. Tú me lo diste; a Tí, Señor, lo torno; todo es tuyo, dispón de ello conforme a tu voluntad. Dame tu amor y gracia, que esto me basta, sin que te pida otra cosa. Amén.

¡Oh Buen Jesús! Hoy has venido hasta mi pobre mansión. Hoy, junto a mi corazón, tu corazón, he sentido. Hoy, como ave en el nido descansé junto a tu altar, ¿que me podrás hoy negar? Has, que limpia el alma mía, como hoy está, pueda un día, hasta tu Cielo llegar. Mírame, ¡oh mi Amado y Buen Jesús!, postrado en tu santísima presencia; te ruego con el mayor fervor de mi alma que imprimas en mi corazón, vivos sentimientos de fe, esperanza y caridad, un verdadero dolor de mis pecados y un firme propósito de jamás ofenderos; mientras que yo, con todo el amor y toda la compasión de que soy capaz, voy considerando vuestras cinco llagas, teniendo presente lo que dijo de Tí ¡oh Buen Jesús!, el santo profeta David: "Han taladrado mis manos y mis pies, y se pueden contar todos mis huesos". Amén.

Ángeles y Serafines ayudadme a bendecir, a Jesús Sacramentado que acabo de recibir.

DIOCESAN ▶ To Advertise 1-800-997-4986 or Advertising@Diocesan.com



1623



The Countryside Difference...Our Attitude, Our Facility, Our Affordability
 The Only Funeral Home with On-Premise Crematory in the Region
630.289.8054
 1640 Greenmeadows at Barrington Road | Streamwood / Schaumburg
www.countrysidefuneralhomes.com
 Other Locations: Roselle, Bartlett & South Elgin

RAMOS TAX AND SERVICES

Somos una empresa familiar que cuenta con más de 24 años de experiencia.
 Preparación de Impuestos | Contabilidad
 Seguros de Auto | Formas de Inmigración
\$20 De Descuento En Su Declaración Del 2023
 Le atendemos con o sin cita!
 140 North Barrington Rd. | Unit 7 | Streamwood, IL 60107
 (630) 504-0071 | www.RamosTax.com

OPEN ALL YEAR-ROUND

WE ARE HIRING!



Full-Time job opportunities available with great benefits. Join our team by applying at www.hpiljobs.org

ESTAMOS CONTRATANDO!

Oportunidades de trabajo a tiempo completo disponibles con grandes beneficios. Únase a nuestro equipo aplicando en www.hpiljobs.org

Brian P. McGuire

Hanover Township Supervisor

(Not paid for with tax dollars)



6768 Barrington Rd.
Hanover Park, IL 60113
Phone (630) 837-1000
Fax (630) 847-4647

NRS Nationwide Rail Services
HIRING DRIVERS
 Local and Regional • Full Time Shifts Available

Union Company ■ 401k ■ Paid Vacation
 ■ paid holidays, personal days, sick days
 ■ 100% drop and hook
 ■ year round work
 ■ get paid weekly [W2]

(630) 537-1252 ext 12

Ed the Plumber
Ed the Carpenter

630.663.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

SALÓN DE BELLEZA
EN VENTA

EN SCHAUMBURG, IL **CON CLIENTELA**

LLAMA AHORA PARA MÁS INFORMACIÓN
(847) 519-9475
catalinashairdesign@yahoo.com